

Materiál na rokovanie
Mestského zastupiteľstva
hlavného mesta SR Bratislavy
dňa **27.10.2011**

Návrh projektového zámeru financovaného z EÚ
„Budovanie partnerstiev medzi Bratislavou a Győrom (Pozsony-Ráb)“

Predkladateľ:

Milan Ftáčnik
primátor

Materiál obsahuje:

1. Návrh uznesenia
2. Dôvodová správa
3. Materiál

Zodpovedný:

Ing. Marián Miškanin, PhD.
riaditeľ kancelárie primátora

Spracovateľ:

Ing. Michal Feik
poradca primátora

Návrh uznesenia

Mestské zastupiteľstvo hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy po prerokovaní materiálu

s c h v a ľ u j e

„Návrh projektového zámeru financovaného z EÚ - **Budovanie partnerstiev medzi Bratislavou a Győrom (Pozsony-Ráb)**“ v rámci projektu cezhraničnej spolupráce INTERREG.

Dôvodová správa

Návrh na realizáciu projektu vychádza zo skutočnosti, že v súčasnosti prakticky neexistuje užšia spolupráca medzi Bratislavou a Gyórom (Pozsony-Ráb). Doteraz sa realizovalo len niekoľko spoločných aktivít najmä v oblasti kultúry. Rovnako neexistuje ani oficiálna a systematická spolupráca medzi oboma magistrátmi.

Potenciál spolupráce je vo výmene know-how, príprave spoločných kultúrnych podujatí, realizácií odborných workshopov či v rozvíjaní cestovného ruchu. Győr je aj obľúbeným miestom návštev pre početné skupiny občanov Slovenska (aj Bratislavy) a naopak.

Ciele projektu

- Vybudovať funkčné partnerstvo na úrovni magistrátov miest Gyóru a Bratislavy.
- Vytvoriť odborné skupiny zložené zo zástupcov magistrátov aj externého prostredia. Pracovné skupiny budú reflektovať aktuálne témy lokálnej aj medzinárodnej politiky a aj na oblasti, ktoré sú pre obe mestá dôležité.
- Počas trvania tohto projektu (do roku 2013) pripraviť konkrétne projekty, ktoré budú podané v roku 2013 pre ďalšie programovanie obdobia v rámci cezhraničnej spolupráce.
- Formou projektov vysielat' pozitívny signál pre zlepšovanie slovensko-maďarských vzťahov.

Rozpočet je vo výške **150 280 EUR**. Spolufinancovanie mesta Bratislava by malo byť vo výške 5%, t.j. **7 514 EUR**, čo môže byť pokryté ako vlastný vklad magistrátu (prostredníctvom našich zamestnancov a pod.).

Začiatok realizácie projektu je naplánovaný na rok 2012, teda nevytvára potreby financovania z rozpočtu na rok 2011.

Návrh projektového zámeru financovaného z EU
„Budovanie partnerstiev medzi Bratislavou a Győrom (Pozsony-Ráb)“

Východiská

- Návrh na realizáciu projektu vychádza zo skutočnosti, že v súčasnosti prakticky neexistuje užšia spolupráca medzi Bratislavou a Győrom (Pozsony - Ráb). Doteraz sa realizovalo len niekoľko spoločných aktivít najmä v oblasti kultúry. Rovnako neexistuje ani oficiálna a systematická spolupráca medzi oboma magistrátmi.
- Maďarské mesto Győr je od Bratislavy vzdialené približne 70 km, čo je 50 minút jazdy autom (to je približne tak ďaleko ako Viedeň, s ktorou existuje oveľa užšia spolupráca).
- Győr je sídlom župy a má okolo 127 tisíc obyvateľov. Je to starobylé mesto s množstvom architektonických, kultúrnych i prírodných vzácností. Počtom umeleckých pamiatok je na druhom mieste v Maďarsku. Győr je mestom festivalov, mesto má dynamicky sa rozvíjajúci hospodársky i obchodný životom, v meste sa znovu otvorili kúpele Rába Quelle. Napriek výrazne nižšiemu počtu obyvateľov v porovnaní s Bratislavou mesto navštevuje približne 2-krát viac turistov.
- Potenciál spolupráce je vo výmene know-how, príprave spoločných kultúrnych podujatí, realizácií odborných workshopov či v rozvíjaní cestovného ruchu. Győr je aj obľúbeným miestom návštev pre početné skupiny občanov Slovenska (aj Bratislavy) a naopak.
- Iniciatíva vzišla z Magistrátu hlavného mesta SR Bratislavy, za týmto účelom sa uskutočnilo stretnutie veľvyslanca SR v Maďarsku Petra Weissa s primátorom Győru, ktorý túto spoluprácu privítal. Prebieha aj komunikácia na úrovni zahraničných oddelení oboch magistrátov.

Ciele projektu

- Vybudovať funkčné partnerstvo na úrovni magistrátov miest Győru a Bratislavy.
- Vytvoriť odborné skupiny zložené zo zástupcov magistrátov aj externého prostredia. Pracovné skupiny budú reflektovať aktuálne témy lokálnej aj medzinárodnej politiky a aj na oblasti, ktoré sú pre obe mestá dôležité.
- Počas trvania tohto projektu (do roku 2013) pripraviť konkrétne projekty, ktoré budú podané v roku 2013 pre ďalšie programovanie obdobia v rámci cezhraničnej spolupráce (programovacie obdobia 2013-2020).
- Formou projektov vysielat' pozitívny signál pre zlepšovanie slovensko-maďarských vzťahov.
- Tento bilaterálny projekt svojim zameraním dopĺňa a konkretizuje multilaterálny projekt CENTROPE.

Aktivity

- 1) Realizácia stretnutia na úrovni primátorov a zahraničných oddelení oboch magistrátov (jar 2012).
- 2) Vytvorenie štyroch pracovných skupín.
 - *Cestovný ruch a kultúra*
 - *Seniori*
 - *Študenti a mládež*
 - *Cyklotrasy a cykloturistika*
 - *Ekonomika a podnikanie*Každá pracovná skupina sa bude skladať z ôsmich členov (štyria z každého mesta – z toho dvaja zástupcovia magistrátu a dvaja zástupcovia z externého prostredia)
- 3) Vytýpanie a príprava konkrétnych projektov v jednotlivých pracovných skupinách.
- 4) Podanie projektov pre programovacie obdobie 2013-2020.

Rozpočet

| | |
|---|----------------|
| Autorské odmeny pre členov odborných skupín 32 ľudí x 2400 € (za dva roky) | 76 800 |
| Ubytovanie 16 ľudí x 12 stretnutí x 100 € | 19 200 |
| Strava 32 ľudí x 12 stretnutí x 50 € / stretnutie | 19 200 |
| Cestovné | 4 080 |
| Propagácia projektu a výstupov | 12 000 |
| Administratívne výdavky (telefón, internet, flipchart, tlač) | 12 000 |
| Technika (počítačové vybavenie pre koordinátora, dataprojektor) | 7 000 |
| SPOLU | 150 280 |

Rozpočet je vo výške **150 280 EUR**. Spolufinancovanie mesta Bratislava by malo byť vo výške 5%, t.j. **7 514 EUR**, čo môže byť pokryté ako vlastný vklad magistrátu (prostredníctvom našich zamestnancov a pod.), teda bez nároku na financovanie mestským zastupiteľstvom. Začiatok realizácie projektu je naplánovaný na rok 2012, teda nevytvára potreby financovania z rozpočtu na rok 2011.